

# المناضلة نسيمه هبلال الكاتبة الشخصية لعبان رمضان: من حزب الشعب الجزائري إلى الثورة التحريرية (1947-1962م)

*The militant Nassima Habel the personal secretary of Abane Ramadan: From the Algerian people's party to the liberation revolution (1947-1962)*

تاريخ القبول: 2021-04-07

تاريخ الإرسال: 2020-10-13

سلوى لهلال، جامعة محمد أمين دباغين سطيف2، lahlaliselwa@gmail.com

## الملخص

تعتبر شخصية المجاهدة نسيمه هبلال من الشابات الفاعلات في الثورة التحريرية الجزائرية ، دخلت ميدان النضال السياسي في 1947 مع حزب الشعب الجزائري وعمرها لم يتجاوز 16 سنة إلى جانب مناضلات أخريات ، بداياتها في العمل الثوري كان باستقبال عبان رمضان بعد خروجه من السجن إلى جانب محمد يزيد حيث أصبحت نسيمه هبلال السكرتيرة الشخصية لعبان رمضان ، وسكرتيرة لجنة التنسيق والتنفيذ بعد مؤتمر الصومام ، كانت أول من عمل على إصدار أول عدد من جريدة المجاهد ورفقتها بتوجيهات من عبان حيث كانت ذراعها الأيمن في العمل خاصة بعد زواجها من المجاهد محمد مقدم . ألقى عليها القبض لمدة عام ثم أطلق سراحها لتعود للعمل في إطار الاتحاد العام للعمال الجزائريين إلى جانب عيسات إيدير ، لتعتقل مرة أخرى في 1957 وتعرض للتعذيب في مقر القبعات الزرق ، وفي السجن التي تداولت عليها التقت بعمارة رشيد وعبان رمضان وجميلة بوحيرد وغيرهم من المجاهدين لتعين بعد الاستقلال أول مديرة لمركز التكوين المهني في بير خادم ، غير أنها بقيت من النساء اللواتي عشن في الظل وظلت على هامش التاريخ ولم تحظ بالاهتمام التاريخي لهذا بقيت المادة التاريخية حول جهادها قليلة جدا .

**الكلمات المفتاحية:** نسيمه هبلال ، عبان رمضان ، مؤتمر الصومام ، الاتحاد العام للعمال الجزائريين ، جريدة المجاهد

## Résumé

*La personnalité de la moudjahida Nassima habel est considérée parmi les jeunes actantes dans la révolution de libération algérienne, Elle a accédé au domaine du militantisme politique en 1947 avec le PPA, son âge ne dépassait pas les seize ans aux côtés d'autres militantes. Ses débuts dans le travail révolutionnaire étaient la réception de abane ramdane après sa sortie de la prison à côté de mohamed yazid . Nassima habel est devenue la secrétaire personnelle de abane ramdane et la secrétaire du comité de cordination et d'exécution après le congrès de la Soummam. Elle fut emprisonnée durant une année puis relâchée pour se remettre au travail dans le cadre de UGTA (union générale des travailleurs algériens) au côtés de Aisset Idir. Emprisonnée encore une fois en 1957, elle fut torturée dans le siège des casques bleus dans les prisons par lesquelles elle est passée, elle rencontre Amara rachid, abane ramdane, Djamilia bouhired et autres moudjahidines, elle fut nommée après l'indépendance, première directrice du centre de formation professionnelle à bir khadem. Néanmoins, elle fut l'une des femmes qui ont vécues à l'ombre et demeuré sur la marge de l'histoire.*

Elle n'a aucun intérêt historique, ce qui a rendu la matière historique sur son militantisme assez rare.

**Mots clés :** Nassima Habel, Abane Ramdane, congrès de la Soummam, union générale des travailleurs algériens, journal El moudjahid

## Abstract

*Nassima Habel, is one of the active young women in the Algerian liberation revolution. She started political struggle in 1947 with the Algerian People's Party and at the age of 16 years old alongside other activists. Her beginnings, in the revolutionary work, were by receiving Abane Ramadan after his release from prison alongside Mohammed Yazid. She became the personal secretary of Abane Ramadan, and the secretary of the Coordination and Implementation Committee after the Soummam conference. She was the first to work on publishing the first edition of Al-Moudjahid newspaper and promoted it under the guidance of Abane, as she was his right arm at work, especially after her marriage to the Moudjahid Muhammad Mekaddem. She was arrested for a year and then released to return to work with the General Union of Algerian Workers alongside Aisset Idir. In 1957, she was arrested again and subjected to torture in the Blue Hats head office. In the prisons where she had been jailed, she met Amara Rachid, Abane Ramadan, Jamila Bouhired and other freedom fighters (Moudjahidin). After independence, she was appointed as the first director of the Vocational Training Center in Bir Khadem but she remained unknown and lived on the margins of history, as she did not receive any historical attention. Therefore, the historical researches about her fighting remained very little.*

**Keywords:** Nassima Habel, Abane Ramadan, The Soummam Conference, General Union of Algerian Workers, Al-Moudjahid Newspaper

## مقدمة

## 1- الثورة الجزائرية -نحو تجاوز الشرط الكولونيالي

تعد الثورة الجزائرية ثمرة جهاد طويل قام به المناضلون الجزائريون من أجل التحرر والتخلص من الهيمنة الفرنسية ، وقد بدأت فكرة التحضير للثورة بعد مجازر 08 ماي 1945م أين تم إطلاق سراح مصالي الحاج وزعماء جزائريين آخرين منهم فرحات عباس والبشير الإبراهيمي وغيرهم ، فأعاد مصالي الحاج تأسيس حزب الشعب الجزائري تحت تسمية حزب حركة الانتصار من أجل الحريات الديمقراطية ، وشرع في تحضير الشعب الجزائري للثورة المسلحة من خلال القيام بإنشاء المنظمة الخاصة (بلاخ، 2006، ص490)..

حيث يُعدُّ إنشاء المنظمة الخاصة سنة 1947م منعرجا حاسما في المسار الثوري للحركة الوطنية الجزائرية ، فهي تجسد التطور النوعي من الناحية النظرية وتبلور جدية المنهج الثوري من الناحية العملية ، وثمره لجهود الرعيل الأول من الوطنيين خلال الحرب العالمية الثانية الذين يعود لهم الفضل في وضع أولى لبنات العمل المسلح من خلال تشكيل تنظيمات ثورية توجت بإنشاء هذه المنظمة خاصة بعد موافقة مصالي الحاج على ذلك حيث قال: "إنني موافق على إنشاء جناح عسكري يتولى تدريب المناضلين عسكريا ويكونهم سياسيا ، وبذلك نكون قد هبنا واستعجلنا جميع الوسائل من أجل تحرير البلاد".

وقد حددت أهداف هذه المنظمة في مجال التسليح بشكل واضح والعمل من أجل توفير السلاح لضمان استمرارية العمل المسلح ، بالإضافة إلى إنشاء مخازن الأسلحة الخفيفة والذخيرة في كل المناطق (جبلي ، 2008 ، ص51) ، كما أنه منذ تأسيس هذه المنظمة أصبح حزب حركة الانتصار من أجل الحريات الديمقراطية يواجه الاستعمار على جبهتين ؛ الأولى سرية قوامها نشاط المنظمة الخاصة العسكرية ، والثانية علنية تتمثل في مقاومة أساليب الاستعمار ، ومن بين الأعمال التي قامت بها المنظمة الخاصة من أجل توفير الإمكانات والأموال الكافية لنشاطها القيام بمهاجمة البريد المركزي بمدينة وهران سنة 1948م ، وأخذوا منها حوالي ثلاثة ملايين ونصف مليون فرنك وبذلك سلّطت السلطات الفرنسية أبشع طرق التفتيش والتعذيب على أعضاء الحزب من خلال الاعتقال والقتل ، لذلك قرر

تعد هذه الدراسة أول دراسة تاريخية أكاديمية حول المناضلة والمجاهدة نسيمه هبلال (1928-2013) كونها من المجاهدات المنسيات في تاريخ حزب الشعب الجزائري والثورة الجزائرية ، والتي لم تلق نصيبها من الاهتمام التاريخي كباقي المجاهدات والشهيدات المعروفات ، دخلت ميدان النضال السياسي في 1947مع حزب الشعب الجزائري وعمرها لم يتجاوز 16 سنة إلى جانب مناضلات أخريات ، بداياتها في العمل الثوري كان باستقبال عبان رمضان في منزلها بعد خروجه من السجن ، وكانت ربما الوحيدة التي نالت الشرف ككاتبة شخصية لعبان رمضان ولجنة التنسيق والتنفيذ آيا بما أن عبان رمضان عضو فيها وكانت قريبة من القيادة الثورية من خلال تولي إصدار جريدة المجاهد والنشاط في الاتحاد العام للعمال الجزائريين ، ساندت رئيسها عبان رمضان منذ استقدامه للثورة ولم تخن وطنيتها رغم اعتقالها بعد معركة الجزائر إلى جانب العربي بن مهيدي وجماعة ياسف سعدي وتعرضها للتعذيب في المراكز المختلفة التي نقلت إليها ويظهر أنها كانت تحوز الكثير من أسرار الثورة لكنها دفنتها معها إثر وفاتها في 2013 م ، ورغم أن ما فعلته يتجاوز بكثير ما قامت به الأخريات اللواتي تميزن في الجانب العسكري والفدائي حيث قدمت صورة جريئة لتطور الوعي الثوري للمرأة الجزائرية.

استطاعت نسيمه هبلال أن تكون من بين المناضلات العريقات في حزب الشعب الجزائري ومن المجاهدات اللاتي اتصلن بجبهة التحرير منذ انطلاق الثورة وشغلت مهمة الكاتبة الشخصية لعبان رمضان ولجنة التنسيق والتنفيذ، لكن التاريخ غيبتها ولم يشر إليها كباقي المجاهدات المعروفات والتي عايشت معهن الثورة وكن يعرفن بعضهن البعض ، كما غيب نضالها رغم ما قدمته من تضحيات ولم يتحدث التاريخ عن إسهامها في العمل الوطني لأسباب نجهلها ، فما هي الميزة التاريخية لنضال نسيمه هبلال وكيف تميزت بنضالها عن باقي المناضلات والمجاهدات الجزائريات ؟

وبعد هذا الاجتماع كُلف بوضياف بالتنسيق مع رؤساء المناطق والخارج فانتقل إلى القاهرة للقيام بذلك (مهساس ، 2003، ص 383)

أما عن التوصيات التي خرج بها المجتمعون نذكر:

-تنظيم الفرق التي تتولى جمع السلاح ووضع المتفجرات.

-التعهد بالإبقاء على مبدأ القيادة الجماعية كخيار لا رجعة فيه لكي لا تكرر الأخطاء التي أدت إلى انقسام الحزب وتمزقه بسبب الزعامة.

-مواصلة الاتصال بمناضلي القبائل للانضمام إلى اللجنة ، (غيلاني ، (2010-2011، ص70).

وبعد استكمال التحضيرات وفي الساعة المتفق عليها من ليلة أول نوفمبر 1954م، تمت انطلاقة أول رصاصة لتعلن عن بداية الثورة التحريرية الكبرى وكما هو مخطط لها واستطاع قادة الولايات أن يباغتوا القوات الفرنسية ويخلقوا الرعب في نفوس الفرنسيين الذين كانوا يعتمدون على الجيش الفرنسي لتوفير الأمن لهم في الجزائر، وقد كانت العمليات العسكرية متفرقة نظرا لاتساع نطاق الثورة. (بوحوش ، 1997 ، ص 380)

## 2- حضور المرأة الجزائرية في الثورة

إن اندلاع الثورة الجزائرية كان له أثر مدوي لدى كل فئات المجتمع الجزائري لأنه يُعدُّ فعلا ثوريا شاملا ومتكاملا من خلال مشاركة الجميع فيه ، هذا ما جعل ظهور المرأة وخروجها مما كانت فيه من التقوقع الذي كان يحكمها من تقاليد فتحوّلت من مجرد عادية إلى مجاهدة بكل ما تحمله الكلمة من معاني النضال وبذل النفس والإخلاص ، الصبر والفعالية من أجل غاية واحدة هي إخراج البلاد من محنتها ، وما كان دعمها للحركة الوطنية إلا تعبيرا عن وعيها العميق بقضية الوطن.

إن وعي المرأة بدورها الاجتماعي والوطني كان نتيجة تكوين ثقافي في أديبات الإتجاه الثوري من خلال الاهتمام بمشكلة المرأة ، ولهذا كان دورها رئيسا في العمليات الثورية وكان لزاما عليها أن تكون مدركة ومقدرة لطبيعة هذا الدور (درويش ، 2014 ، ص 117-118)، وذلك من خلال:

أعضاء المنظمة وقف نشاطها حتى تتوقف موجة التفتيش من طرف الفرنسيين .

في عام 1950م بدأت المنظمة التحضير لخوض المعركة إلا أن السلطات اكتشفت أمرها ، وعلى إثر اكتشاف المنظمة العسكرية وتعرض الحزب لتلك الأعمال العنيفة قررت اللجنة المركزية حل المنظمة الخاصة (بوعزيز ، 2007 ، ص 127-129 ) ، وبعد اكتشاف المنظمة الخاصة ظهر خلاف داخل حركة الانتصار هذا الخلاف الذي أحدث انقساما داخلها ونجم عنه تأسيس جناح ثوري ممثل في اللجنة الثورية للوحدة والعمل من أجل القضاء على الصراع القائم ووقف التدهور ، فتم تأسيس اللجنة في 23 مارس 1954م ولم تكن هذه اللجنة حزبا أو تشكيلة ولا تنظيما سياسيا بل كانت لجنة تسعى لإعادة بناء وحدة الصف داخل الأحزاب الوطنية الجزائرية ( بن يوسف ، 2012 ، ص 335-336 ) ، ومن أهم الأعمال التي قامت بها اللجنة الثورية للوحدة والعمل عقد اجتماع الاثنين والعشرين يوم 25 جوان 1954م حيث ترأس هذا الاجتماع مصطفى بن بولعيد ، وبعد نقاش طويل تم التوصل إلى النقاط التالية:

-إدانة المتسببين في الانشقاق داخل الحزب.

-القيام بالثورة المسلحة وهي الوسيلة الوحيدة لتجاوز

الصراعات وتحرير الجزائر.

-انتخاب مسؤول وطني وتكليفه بوضع قيادة تقوم

بتطبيق هذه القرارات.

وكان الهدف الأساس هو محاولة جمع الأعضاء الممثلين لكل أنحاء الوطن للتنسيق بين المناطق ، وتحقيق مبدأ الشمولية والتأكيد على مبدأ القيادة الجماعية والحفاظ عليه لجعل الثورة تنتج من أعماق الطبقة الشعبية.(شلبي ، 2005-2006 ، ص 338-339).

وقد انبثق عن هذا الاجتماع لجنة الستة التي قامت

بعدها اجتماعات منها اجتماع في 10 أكتوبر 1954م ضم كل من : بن بولعيد والعربي بن مهيدي ، كريم بلقاسم ، رابح بيطاط ، وديدوش مراد مع بوضياف لوضع اللمسات الأخيرة فتم تأسيس جيش التحرير الوطني وجبهة التحرير الوطني وإعداد نصوص التصريحات وتحديد اليوم الموعود؛ أي 01 نوفمبر 1954م في الساعة الصفر، وقد التقى الجمع مجددا في 25 أكتوبر 1954م لضبط التفاصيل والجزئيات الأخيرة ،

النسوي تجاه القضية الوطنية، كما تم استقبال المرأة الجزائرية من قبل الثوار بكل حفاوة واعتزاز فعاملها الرجل معاملة الأخ لأخته وتقاسم معها الأدوار والمهام، والمتأمل في مصطلحات الثورة لا يجد تداول مصطلح امرأة وفتاة بين المجاهدين، بل حلت محلها كلمة أخ وأخت ومناهضة ومجاهدة (بركات، 1985، الصفحات 25-30)، ومما يبرهن على تهمين دور المرأة لدى قادة جيش التحرير ما ورد في ميثاق مؤتمر الصومام، الوثيقة السياسية الأولى للثورة عام 1956م العبارة التالية: "...توجد في الحركة النسائية إمكانيات واسعة تزداد وتكثر باضطراد، وإنا لنحيي بإعجاب وتقدير ذلك المثل البطولي الذي ما انفكت تضربه في الشجاعة الثورية الفتيات والنساء والزوجات والأمهات" (قديد، د-ت، ص 176)، وتمثلت مظاهر جهاد المرأة أثناء الثورة في:

### 3- الجندية

أظهرت المرأة شجاعة وكفاءة كبيرة هذا ما أكسبها ثقة قيادة جيش التحرير الذين سمحوا لها بالانخراط في صفوف المجندين وارتداء الزي العسكري للمشاركة في معارك جبهة التحرير ضد الاستعمار، فكوّنت فرقة عسكرية نسوية حملت السلاح في وجه الاستعمار، وتدرّبت على كل أساليب القتال والحرب فتخلت عن كل الأحاسيس الانهزامية وشكلت عنصر الإصرار والتحدي، وبرهنت على شجاعتها وإقدامها في الكفاح والتضحية ومقدرتها على استخدام السلاح ومواجهة العدو في المعارك (كفاح المرأة الجزائرية، د-ت، ص 345).

وقد كانت معظم هؤلاء المجندات من الفتيات اللواتي لا يتجاوز سنهن العشرين سنة نسبتهن حوالي 51% و85% ومنهن فئة لا يتجاوز عمرهن الثلاثين سنة، أما عن نشاطهن العسكري فلم يُحدد لهنّ نشاط معين وإنما تسند إليهن المهام حسب الحاجة العسكرية والمتغيرات (هيلين، 1983، ص 134)، ومن أبرز المجندات نجد مليكة قايد التي استشهدت وهي تؤدي مهمتها في التمريض بأحد الكهوف حينما باغتهم هجوم عسكري فتم إطلاق النار فيما بينهم حتى سقطت مليكة شهيدة (كفاح المرأة الجزائرية، د-ت، ص 346-347).

-كفاح مباشر، ويتمثل في المظاهرات والتنظيمات والنشاطات الحزبية والإصلاحية.

-كفاح ضمني غير مباشر، وهو ذلك الموقف الإيجابي الذي وقفته كمسؤولة عن مقومات الأسرة وعاداتها وتقاليدها الروحية والحضارية، وبالتالي موقفها إزاء مقومات وخصائص المجتمع عامة، فقد أزال الشاح عن وجهها عن كل ما هو أجنبي واستعماري بما في ذلك الثقافة والتعليم (العسلي، 1984، ص 28-29).

أما عن كيفية انضمام المرأة للثورة التحريرية فقد كان عليها إيجاد مصدر اتصال رسمي ويكون إما أحد الأهل أو الجيران أو حتى صديقاتها المنضمت قبلًا إلى الثورة، وبعد إلحاحها على الالتحاق ونقل رغبتها هذه إلى المسؤولين الذين يكونون قد تأكدوا من هويتها ونيتها ووافقوا على انضمامها إلى صفوف المجاهدين، يرسل لها لتجهز نفسها، و في اليوم المحدد يأتي إليها من ينقلها إلى مركز القيادة، وبمجرد وصولها إلى الجبل تستقبل من طرف المسؤولين ثم تحاورهم حتى يتمكنوا من التعرف أكثر على شخصيتها ويلمس مدى استعدادها للتضحية في سبيل الوطن، ثم يوجه لها خطاب شديد اللهجة يوضح فيه نوعية الحياة في الجبل، وفي الأخير تؤدي القسم على عدم خيانة الثورة والمجاهدين والتضحية بالنفس فداءً للوطن.

كان هذا في بداية الثورة، فكل مجاهد يريد الالتحاق بالثورة عليه أن يؤدي القسم على المصحف، غير أنه مع اشتداد الثورة واستعمال الإدارة الاستعمارية الحركي وكثرة الخونة والجواسيس، تغيرت القوانين ولزمت كل جندي أن يثبت حسن نواياه وجدّيته في الانضمام، والإثبات يكون عبر قيامه بعملية فدائية كقتل خائن أو تفجير ثكنة للجنود، في غالب الأحيان كانت تبعث الفتيات إلى التدريب والتكوين قبل انضمامهن إلى الجيش، فيتجهن نحو القاعدة الخلفية الموجودة في الحدود الجزائرية المغربية، أين تتمرن بإتقان على المجال الطبي والعسكري والسياسي، بعد أن تختار القيادة نخبة من المناضلات لتقلد مهام بالغة الأهمية (بومالي، 2010، ص 35).

كان انضمام المرأة الجزائرية إلى ثورة التحرير المجيدة محل تقدير وإجلال عند قادة جيش التحرير الوطني، لأن مشاركتها تُنبئ عن نمو الوعي الوطني لدى العنصر

#### 4- الفدائية

كما كانت المرأة المسبلة المساعدة تضمن لفرق جيش التحرير الوطني المتنقلة الراحة وتوفّر للمجاهدين خلال أسفارهم المرهقة ما يحتاجون له من غذاء ونظافة ونوم ، كما تشاركهم حياتهم المليئة بالمغامرات بالإضافة إلى دورها في الحراسة ، وكانت تقوم بخياطة العلم الجزائري الذي تنوي رفعه عاليا في كل فرصة ولحظة (بوثلجة ، 2002، ص 81-82)، وتنفذ أوامر المجاهدات وتساعدن عند الضرورة، في بداية الثورة اقتصر العنصر النسوي على الجزائريات فقط ، ولأن الثورة كانت حق شعب في تقرير مصيره رافض للعبودية والاستعمار فقد أكسب الثورة أصدقاء من كل أنحاء العالم ودفع بنساء أورييات من مختلف البلدان للانضمام للثورة ، وكنّ عاملا قويا وفعالا حيث قمن بأعمال هامة كمسؤولات في الاتصال والدعاية وبذلن جهودا كبيرة بكل إخلاص وشجاعة (بركات ، 1985 ، ص 57) .

وقد تحمّلت المرأة المسبلة كل عمليات بطش المستعمر الغاشم وتحملت أنواع العذاب والإهانة (عباس الشريف ، دت ، ص 20)، خاصة الفدائيات حاملات القنابل في العاصمة حيث شاركن بقوة في معركة الجزائر كحال سامية لخضاري وزهرة ظريف وجميعة بوخيرد وغيرهن ، حيث شهدت أحياء القصبه وباب الواد أعمال فدائية قوية قامت بها حاملات القنابل (Stora,Algérie,2010, p.46)

يمكن إدراج بعض الإحصائيات التي تظهر عدد المناضلات وفترة انضمامهم للثورة التحريرية ، حيث يوجد حوالي 9336 مناضلة يعرف تاريخ انضمامهم للجيش ، كما يبدو أن عدد النساء اللواتي انضمن للثورة بين 1954-1955 كان ضئيلا ، أما سنة 1956 فقد شهد تضخما في مساهمة المناضلات.

ويوجد 2000 مناضلة التحقت بالثورة المسلحة من 1956-1958 حيث ارتفعت نسبتهم إلى 65% وهي أضخم نسبة منذ الكفاح (بركات ، 1985 ، ص 68-69)

6- نشاط المناضلة نسيم هبلال في حزب حركة الانتصار من أجل الحريات الديمقراطية

انضمت المجاهدة نسيم هبلال إلى العمل السياسي في السادسة عشر من عمرها ، وفي 1945 انضمت إلى الخلايا السياسية الأولى لحزب الشعب الجزائري والذي كان ينشط

تعدّ الفدائية مجاهدة تنفّذ عملياتها في المدن وتعيش وسط سكّان المدينة ، فهي لا تلبس الزي العسكري مثل الجندي التي تحتفظ على مظهرها الطبيعي فمن المعتاد كي لا تثير شكوك العدو في تصرفاتها وأعمالها ، وأغلب الفدائيات من الطالبات اللاتي تركن دراستهنّ إثر الاضطرابات التي شهدتها الطلبة سنة 1956م (بركات ، 1985 ، ص 51).

وقد تميّزت الفدائية بتربية مثالية وتتصف بخصال سامية منها الصمود ، والصّلابة والاعتداد بالنفس ، والإيمان الراسخ الذي لا تزلزله المشاكل والأخطار ، وغالبا تبدو على وجهها مسحة من الصّرامة والجدّ والصمت المطبق ، وهي مشحونة بطاقة من حديد ولا تهاب الموت (بركات ، 1979 ، ص 25-30).

نفذت عمليات فدائية بالغة الأهمية استهدفت فيها المراكز العسكرية والثكنات ومحافظات الشرطة ، ومراكز الدرك ، الملاهي والمقاهي وقاعات السينما بوضع قنابل موقوتة في الأماكن التي يلتقي فيها المعمرون بصفة عامة وعساكر وضباط ومن بين الفدائيات نجد الفدائية أزغيشي حدة التي قامت بعملية فدائية قتلت فيها أحد الحركة (كفاح المرأة الجزائرية ، دت ، ص 346-347).

#### 5- المسبلة

هي مواطنة عادية غير متفرّعة للقتال ، تقوم بأعمالها اليومية وفي الوقت نفسه تقوم بأعمال لصالح الجيش الوطني ، وكنظيراتها من الفدائيات هي الأخرى يشترط فيها أن تتحلّى بصفات وأخلاق حميدة لأن تكون بين صفوف الجيش مثل: النزاهة ، العفّة ، الصبر والصّرامة ، وكلّ هاته الخصال كانت محببة لدى القادة المسؤولين (بوبكر ، 2010 ، ص 51).

قامت المسبلة بواجبها الوطني ، وكانت تقوم بحراسة المجاهدين أثناء عملياتهم ، وبعد تنفيذها تبرز لهم الطريق وترافقهم إلى مراكزهم متحدية بذلك يقظة العدو وأحيانا تخفي سلاح الفدائيين وتحمل الوثائق السرية إلى المسؤولين المكلفين بها وتشتري الأدوية واللوازم التي يحتاجها المجاهدون ، ثمّ تقوم بإيصالها لهم رغم حراسة القوّات الفرنسية والعمليات التفتيشية (45، 1957، El moujahid)

تونسية، ارتسم العمل السياسي لهؤلاء الطلبة بعقد الاجتماعات وتنظيم الرحلات، و كانت أول خلية ناضلت فيها نسيم هبلال في القصبة بالعاصمة أين كانت تتواجد فيها فطيمة بن عصمان، و مامية شنتوف وفريق من الفتيات يقمن بجمع المال للحزب من العائلات الميسورة، إلى جانب بيع أعداد جريدة الحزب والتوعية السياسية في الوسط النسوي (El watan, 2005)، وتعتبر مامية شنتوف أول امرأة قادت أول خلية نسوية تابعة لحزب الشعب الجزائري، عرفت "بجمعية النساء المسلمات الجزائريات" والتي تأسست سنة 1947 وقد جعلت من عيادتها الطبية مقرا لها، وكانت الأمانة العامة للجمعية نفيسة حمود و بقيت المناضلتان في مركزهما حتى 1954، وقد ركزت الجمعية في نشاطها على الوسط الطلابي تحديدا، وكان الهدف الأساس توعية المرأة بدورها في المجتمع وهذا من خلال الأنشطة الثقافية المتعلقة بالمرح وبعض الندوات التوجيهية، إضافة إلى استغلال المناسبات الاجتماعية كالزواج والختان والأعياد الدينية وتحويل عائداتها المالية إلى أسر المناضلين السياسيين، و كان للجمعية فروع في المدن الكبرى تنشط فيها مناضلات ساهمن بقوة في الثورة كحال نسيم هبلال وعزة بوزكري زوجة عبان رمضان وفاطمة زكار وسليمة حفاف وغيرهن (يحياوي، 2010، ص342)، كما كانت تقوم بالتحسيس والتوعية في أوساط النساء والتجنيد في سبيل القضية الجزائرية"، كما عبرت عن تأثرها الشديد بوطنية الزعيم السياسي مصالي الحاج الذي كانت تعتبره: "رمزا وطنيا كبيرا لجيلنا خرجنا لاستقباله عندما كان في طريقه إلى المنفى في كونغو برازافيل" يومها كانت نسيم تقيم رفقة أمها في لقلوار قرب حديقة التجارب بالحامة وكانت هبلال زميلة مقربة من مامية شنتوف في النضال (El watan, 2005)

بالإضافة إلى نشاطها مع نفيسة حمود التي كانت جزءا من أول نواة لطلاب الطب في عام 1944م المشكّلة لرابطة الطلاب المسلمين في شمال إفريقيا، افتتحت وعيها السياسي بالمشاركة في المظاهرات السياسية في الجزائر العاصمة، إلى جانب كونها عضوا في الخلايا السرية لحزب الشعب الجزائري حيث نشطت في الجزائر "saint Eugène" في القصبة خلال تجمعات النساء بنشر أفكار تشجع على مكافحة الاستعمار وتحرر النساء، اتصلت بالاتحاد الدولي

تحت غطاء السرية بسبب حله غداة اندلاع الحرب العالمية الثانية 1939، كانت المفارقة بالنسبة لشابة من الأهالي أن تشغل وظيفة سكرتيرة في مكتب الوالي العام في الجزائر (GGA) وعرفت الكثير من المناضلات المعروفات اللواتي ضحين بأنفسهن أمثال لعريبي ونيللي فوجي وجيرمن تيلبون (El watan, 2005)

كما تعرفت على عدة شخصيات وطنية أخرى كان لها دور فاعل في الحركة الوطنية الجزائرية مثل مصالي الحاج الذي قالت عنه بأنه رمز من رموز الاستقلال وأنها تذكر اليوم الذي رجع من منفاه في الكونغو - برازافيل حيث استنفرت كل المدينة من أجل استقباله في مطار الدار البيضاء (El watan, 2005)

لم يكن موضوع نضال المرأة في الحركة الجزائرية مطروحا أو ذا أهمية نظرا للتركيز على الدور الذكوري أكثر في النضال، ولم يتعد دورها أكثر من مهمة التعليم والدخول في بعض الوظائف، وامتهان عالم الصحافة وكتابة المقالات كحال جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وبالتالي لم تكن قضية المرأة ودورها محل نقاش، وبالنسبة لحزب الشعب فإن انضمام المرأة إلى النضال السياسي كان محتشما خاصة مع نضال الأمير خالد في المهجر وتسجيل حضور العنصر النسوي، ويعتبر نضال السيدة إيميلي بيسكان زوجة مصالي الحاج البداية الفعلية لدخول المرأة معترك الحياة السياسية ليظهر بشكل واضح مع سنوات الأربعينيات (El watan, 2005)

إن انضمام المجاهدة نسيم هبلال كمناضلة في حزب الشعب الجزائري يؤكد انفتاح باب عضوية المرأة في الحزب، خاصة بعد مجازر 08 ماي 1945 حيث استوعبت نسيم هبلال الوضع الاستعماري في الجزائر رغم صغر سنها وتأكدت من حسها الثوري بعد ما رآته بعينها من ضحايا 08 ماي 1945 بخراطة بعرض أربع جثث لمدة أسبوع في الشارع. تروي المجاهدة نسيم هبلال بدايتها الأولى في النضال فتقول: "في البداية كان أحد أقربائي من الأغواط هو الذي وجهني إلى النضال وهو الذي أكسبني وعيا بالوضعية التي نعيشها"، وكان المجال الطلابي وسيلة مباشرة للانضمام إلى العمل السياسي مع حزب الشعب حيث احتكت بطلبة من سنها وكان بعض الطلبة من أصول

#### 7- نسيم هلال: المرأة المنسية في الثورة

شكلت المرأة الجزائرية عنصرا فعالا في الثورة والعمل النضالي من أجل التحرير الوطني، لكن توجد الكثير من المناضلات اللواتي عُيِّب تاريخهن ونضالهن مع إخوانهن المناضلين ومنهن المرأة الشجاعة نسيم هلال التي تُعدُّ من مناضلات الرعيل الأول في الحركة الوطنية الجزائرية التابعة لحزب الشعب الجزائري.

ولدت المجاهدة الجزائرية نسيم هلال المدعوة - خالتي ميمي - سنة 1928م، ببلدية قرومة بضواحي مدينة الأخرية (بوساطة، 2013)، هذه المنطقة تابعة لمدينة البويرة التي تعتبر مدينة تاريخية، دخلها الاستعمار الفرنسي بعد خرق معاهدة التافنة مع الأمير عبد القادر، شهدت هذه المنطقة العديد من المعارك المقاومة للاستعمار الفرنسي، كما شهدت كل أشكال التعذيب والاستبداد من طرف الفرنسيين، وبعد اندلاع الثورة انضم العديد من الشبان إلى صفوف جيش وجبهة التحرير الوطني وقد تمثلت مقاومتهم في عدة عمليات فدائية وكما أن ( قاموش الشهداء، 2014، ص 19-24)

كانت الشابة نسيم هلال تحب الضحك والنكت كثيرا ربما كان تقمص هذه الشخصية المرحة لتتخطى وتتخلص من أوجاع الواقع الاستعماري المرير، وقد اعتبرت من المجاهدات اللواتي دخلن معترك النضال السياسي الوطني مبكرا حيث تروي عن انضمامها للنضال: " مبكرا تزوجت القضية الجزائرية حتى قبل أول نوفمبر 1954م، وانخرطت في غمار النضال الوطني في عام 1947م حيث لم يتجاوز عمري الستة عشر سنة"، وقد كانت نسيم هلال شاهدة على المجازر البشعة في ماي 1945 والتي جاءت عقب انتهاء الحرب العالمية الثانية حيث تتذكر تلك المجزرة في نواحي خراطة وتصف ما رأته جيدا من تنكيل بالجزائريين: " أربع شباب تعفنت جثثهم حتى دون أن يكون لهم حق الدفن" (El watan, 2005).

#### 8- مشاركتها في الثورة -اعتقالها وتعذيبها

كانت المجاهدة هلال من النساء اللواتي سارعن إلى الانضمام للثورة، وذلك بحكم خلفيتها النضالية في الحزب الاستقلالي، فبعد اندلاع الثورة وانضمامها إليها سرعان ما

للنساء للاحتفال بيوم 8 مارس للمرة الأولى في الجزائر، لتنضم في نهاية المطاف إلى صفوف جبهة التحرير الوطني عام 1954م وأصبحت الضابط القائد لجيش التحرير الوطني، كما كانت تمارس نشاطها كطبيبة، كما تعرفت على المناضلة جميلة بوحيرد التي تعد من أبرز المناضلات الجزائريات انضمت للثورة التحريرية سنة 1956 في عمر الثاني والعشرين وهي من مواليد العاصمة سنة 1934 وتعود أصولها إلى مدينة بجاية (بوصفصاف، 1997، ص 89)

كما كنت لها علاقة مع الناشط والمناضل عمارة رشيد الذي هو من كبار الوطنيين الثوريين مات وهو يحمل السلاح في يده بدأ في مواجهة الاستعمار وعمره لا يتجاوز الثاني والعشرين سنة ساهم بصفة كبيرة في مساندة ودعم جبهة التحرير الوطني رفقة عبان رمضان، كما شارك في العديد من الأعمال الثورية فقد ناضل في حزب الشعب الجزائري وحضر الاجتماعات السياسية في مقر حركة انتصار من أجل الحريات الديمقراطية (إحدادن، 2018)

كما نشطت ضمن فريق صغير من الفتيات الصغيرات ذات التوجه المسيحي اليساري وكانت على علاقة وطيدة بهن في 1950م، وقد برزت نسيم كناشطة في جمعية النساء المسلمات في الجزائر بواسطة حزب حركة الانتصار من أجل الحريات الديمقراطية وعملت إلى جانب النقابيين الشباب سواء كانوا قوميين وطنيين أم شيوعيين أو متعاطفين، شاركت في مهرجان الشباب الذي نظم في براغ عام 1953م من قبل اتحاد الشباب الديمقراطي الذي تبناه الشيوعيون والذي دعم أبناء المستعمرات ( Gallissot, 2006, p.p.323-324)، وفيه قدمت الكشافة الإسلامية الجزائرية تقريرا عن الجزائر وتاريخها والحركات السياسية والأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والسياسية كما نددوا بالسياسة الاستعمارية (kaddache, 1993, p.1140).

أدى هذا النضال الوطني المكثف لنسيم هلال إلى جانب النشطاء الثوريين في حزب الشعب الجزائري - حركة الانتصار من أجل الحريات الديمقراطية - إلى الاعتقال في العديد من المرات من طرف الشرطة الفرنسية، لكن علاقاتها الطيبة ببعض الفرنسيين المساندين للقضية الجزائرية جعلها تخرج من السجن دون قضاء مدة طويلة فيه.

نقلت المجاهدة نسيم هبلال إلى سجن آخر يقع في مزرعة البرتقال أين بقيت ليلتين أو ثلاث لتنتقل مرة أخرى للأبيار أين يتواجد العربي بن مهيدي وتقول حول هذا السجن: "التقيت بشقيق محي الدين حيدر هو أسمر وهو شرطي تم اعتقاله .... الغريب أنهم لم يسألوني عن عبان ، بدلا من ذلك قاموا بسؤالني عن بن خدة وأين رأيته آخر مرة ... لقد ضايقوني: أنت لا تعرفين شخصا هو بن مهيدي مسؤول التبرعات؟ « كما كان ماسو وبيجار متواجدين في هذا السجن بحكم تواجد بن مهيدي فيه وقد أديا حسب هبلال- انتقادا لطريقة التعذيب المتبعة في هذا المركز لأنه حسبهما يترك آثارا شاهدة على أعمال التعذيب (El watan, 2005).

بقيت في سجن الأبيار يومين أو ثلاثة لتحول مرة أخرى فيلا سيزيني وتذكر نسيم هذا المبنى الشاهق جيدا منذ صغرها وعند وصولها تقول: "عندما نزع العصابة عن عيني اكتشفت الجلاد كان اسمه فيلد ماير جلاد المركز المناوب عذبي في حوض الاستحمام والكهرباء ووضعني في غرفة معزولة لم أكن أعرف أين أنا"، كما تحدثت كذلك المجاهدة نسيم هبلال عن قضية أودان وتروي بخصوص هذا: "سمعت: أين أودان؟ أين مورييس أودان؟". وأثناء تحويلها بين السجون تذكر نسيم هبلال أنها التقت بالعديد من المجاهدين من أمثال سليمة حفاف ونيللي فورجي وهي فرنسية يسارية كانت مناضلة في صفوف الثورة إلى جانب فطيمة بن عصمان، حاولت نسيم هبلال الهروب من السجن لكن ألقى عليها القبض وحكم عليها بخمس سنوات سجنا لتحول إلى سجون فرنسا أين استفادت من التخفيف بسبب تدخل بعض أصدقاء الثورة كحال "جيرمن تيلون" هذه المرأة الفرنسية -عالمة الاجتماع ولدت جرمان بمدينة أليفربغ فرنسا سنة 1907 عاينت أحداثا كثيرة بالجزائر منذ احتفال الاحتلال بالمئوية 1930 عملت كباحثة في الميدان الاجتماعي والإثنوغرافي بالأوراس رافقت المستشرق "لويس ماسينيون" إلى الجزائر في مهمة حول تزويد الحكومة الفرنسية بمعلومات دقيقة حول الأهالي الجزائريين بعد انطلاق ثورة التحرير قابلت جاك سوستيل في 22 فيفري 1955 وضمها إلى ديوان الحكومة، دافعت جرمان تيلون عن المعتقلين بطلب تحقيقات ميدانية بالجزائر عن موضوع التعذيب والاعتقال، ساهمت في ثورة التحرير من خلال

اعتقلت أول مرة في أفريل 1955 بسبب وجود عنوان المناضل عمارة رشيد بحوزتها أثناء توقيفها من طرف الشرطة الفرنسية، غير أنه تم الإفراج عنها لأنه حينها لم يعتبر دليلا واضحا ودامغا لإدانتها، ثم توقيفها مرة أخرى في 21 فيفري 1957 ونقلت خلالها إلى سجون كثيرة: ثكنة حسين داي، الأبيار، فيلا سوسيني، سركاجي، الحراش وغيرها من مراكز التعذيب الفرنسية، أين تعرضت للتعذيب بشتى الطرق في هذه السجون من طرف مظلي الجنرال ماسي، وتروي المناضلة والمجاهدة سليمة حفاف لقائها بنسيم هبلال في السجن ت قول: "كنت نائمة في الممر عندما طلب مني السجنان مساعدته في وضع الأحذية، وعندما دخلت الزنزانة رأيتهما في حالة يرثى لها ومنهكة من التعذيب فتظاهرا بعدم معرفتنا بعضنا البعض فساعدتها على ارتداء حذاءها وكان جسمها مليئا بكل أنواع التعذيب لم أرها مرة أخرى حتى الاستقلال" (Le quotidien Algérie, 2013)

وبعد معركة الجزائر وإضراب الثمانية أيام تم اعتقالها بتاريخ 21 فيفري 1957 م، روت نسيم هبلال حيثيات تعذيبها بمرارة حيث تقول: "بعد أن تم اعتقالي واعتقال سي العربي ثم اغتياله مكثت في مراكز التعذيب في أفريل، أولا مركز ثكنة القبعات الزرق في حسين داي من هنا بدأت المحنة حيث كنت من الساعة الحادية عشرة إلى الساعة السادسة أدلى برأسي للأسفل ورجلي للأعلى وأتعرض للكهرباء والأسلاك الكهربائية ودلاء الماء، وكانت ذراعي مشلولة، وعضلاتي متصلبة ومنتفخة كانت مرعبة، وذلك الألم الشديد الذي أصاب ظهري واستمرت جلسة التعذيب هذه لساعات طويلة حوالي ست ساعات لتبدأ العملية الثانية من أجل الاستجواب هكذا يتم التعذيب في السجون الاستعمارية، التعذيب أولا وإيذاء الجسد وإنعاب النفسية حتى يتمنى المجاهد الموت لتأتي المرحلة الثانية التي تتيح الاعتراف في إطار الاستجواب"، وتواصل نسيم هبلال روايتها: "بدأوا في استجوابي لكنني خدعتهم حيث كنت أروي قصصا مختلطة لكن أنا لم أذكر عبان إطلاقا تحدثت عن عمارة رشيد الذي توفي منذ أشهر، لم تكن السجون الفرنسية تعتقل المجاهدات الجزائريات فقط بل وحتى المناضلات الأوروبيات صديقات الثورة الجزائرية (El watan, 2005).



المسؤول الذي كان جالسا عرفت فيما بعد أنه عبان رمضان... " (إحدادن ، 2018).

أما عن المجاهد والشهيد عبان رمضان فهو من مواليد يوم 10 جوان 1920 ببلدة عزوزة بمنطقة القبائل من عائلة ثرية نال شهادة البكالوريا في ثانوية ابن رشد بالبلدية عام 1942 ، وفي 1943 استدعى للخدمة الإجبارية فأصبح أمينا عاما بالبلدية المختلطة بشلفوم العيد وانخرط في MTLD 1946 ، وانضم لحركة اللجنة المكلفة بالشؤون الاجتماعية والنقابية 1947 ، التي أسسها عيسات إيدر وأصبح مسؤولا ولائيا للحزب في مدينة سطيف ليصبح عضوا في اللجنة المركزية عام 1950 ، وقد ألقى عليه القبض في اجتماع المناضلين ليلا بمدينة عين تموشنت وحكمت عليه محكمة بجاية ب 5 سنوات في سجن بربر بالعاصمة ثم بجاية وبعدها نقل إلى فرنسا وقد كان له دور في تأسيس الاتحاد العام للعمال (Ageron,1990,p.4-6). تحدث عنه الكثير من المؤرخين منهم مبروك بلحسين فقال عنه: "عبان رمضان يشبه شجرة البلوط التي تنمو بسرعة وبقوة ، وترك من تحتها وورائها بقية الأشجار ، حاجبة عنها الأضواء... وهكذا قطعت شجرة البلوط لأنها تحدث وتسبب الظلال" (بلحسين ، 2004 ، ص 43).

وقد وصفه لخضر بورقعة بعدما التقى به قائلا عنه: "كانت تبدو عليه مظاهر الصحة ؛ ممتلئ الجسم ، عريض المنكبين ، لا بالطويل ولا بالقصير ، سمح الوجه ، مستدير ، نظراته لا تستقر على شيء معين." (بورقعة ، دت ، ص 38). اعتبر عبان رمضان من المناضلين الكوادر في حزب الشعب الجزائري ثم ثورة التحرير ، حرر العديد من المنشائر التي كانت توزع في بدايات الثورة منها المنشور الذي نشر باسم جبهة التحرير الوطني منذ الإعلان عن أول نوفمبر (بلحسين ، 2004 ، ص 41-42).

لقد كان لعبان رمضان دور مهم في مؤتمر الصومام فقد كان من بين المشاركين فيه فكان ممثلا عن جبهة التحرير الوطني ، وأمين الجلسة ، كما كان من أعضاء لجنة التنسيق والتنفيذ التي انبثقت عن مؤتمر الصومام ، ( El watan, 2005 ) " ورغم الدور القيادي الذي مثله عبان رمضان إلا أنه تم اغتياله حسبها صرحت به نسيم هبلال وتصفيته من طرف القيادة حيث قالت: " عندما قتل عبان

مساعدتها لمعتقلي إضراب الثمانية أيام ومعركة الجزائر ( رفاء ياسف سعدي ) ، ( Germaine, 2009, p.53 )

ولما كانت المجاهدة نسيم هبلال من بين المعتقلين بعد إضراب ثمانية أيام ومعركة الجزائر ساعدتها جيرمن تيلون في الخروج من السجن بفرنسا والتنقل إلى باريس (بن جيلالي ، 2017 ، ص 210-211). وتمكنت بعدها من الاتصال بعبد الرحمان فارس والذي بدوره ساعدها في التنقل إلى تونس لتدخل إلى الجزائر وبعد محاولات عديدة مع المناضل محمد يزيد أرسلت إلى بومرداس أين بقيت فيها إلى غاية 1962 (El watan, 2005)

عاشت المناضلة بعد الاستقلال حالة يرثى لها جراء المرض والفقر والإهمال من كل الأطراف ، توفيت يوم الثلاثاء عام 2013م ، وقد شيع جثمانها بمقبرة السحاولة ( El watan, 2005 )

## 9- إسهاماتها في الثورة الجزائرية وعلاقتها بعبان

### رمضان

نسيم هبلال رقم من أرقام كبيرة من النساء اللواتي لعبن دورا في الثورة لكنهن غيبين في التاريخ لأسباب مجهولة ، كانت نسيم من النساء الأوائل اللاتي اتصلن بالثورة مبكرا تقول في لقاء جمعها بالمخرجة الجزائرية " نسيم قسوم " والتي أصدرت أحد أهم الأفلام التاريخية الجزائرية بعنوان: «10949 امرأة» والذي صدر سنة 2014 ويحكي قصة المناضلة نسيم هبلال في صورة تشمل نضال المرأة الجزائرية ودورها أثناء الثورة حيث كانت أول عنصر نسوي اتصل بالثورة (le soir d'Algérie, 2015).

بالإضافة إلى أن بيتها كان ملجأ للمجاهدين ومكان تخطيط لمستقبل الثورة حيث توجد شهادة زهير احدادن حول رشيد عمارة ونشاطه ، يذكر فيه بأن منزل نسيم هبلال كان مركزا لنشاط المناضلين حيث يقول: " استمر الاتصال مع الطلبة إلى غاية عطلة الربيع في شهر أفريل ، يومها قال لي عمارة لقد تقرر إجراء لقاء مع مسؤول كبير في تاريخ معين ، لا أتذكره حدد مكان اللقاء في حديقة التجارب بالعناصر ، كنت رفقة لمين خان ، اتبعنا عمارة الذي قادنا إلى منزل ( عرفت فيما بعد أنه للسيدة نسيم هبلال ) هنا وجدنا أنفسنا أمام

كما شاركت نسيمه في الكثير من الأعمال إلى جانب  
عبان رمضان باعتبارها كاتبة له:

#### 10- مؤتمر الصومام 1956

تذكر المجاهدة نسيمه هبلال في كل المقابلات التي  
سجلتها الصحافة معها أو حتى لقاءها بالمخرجة نسيمه قسوم  
حضورها مؤتمر الصومام 1956 مع أن المصادر لا تذكر  
حضور العنصر النسوي بالأسماء بل إشارات عامة ومقتضبة  
، وتجدر الإشارة أن بعض المجاهدات ذكرن حضورهن في  
المؤتمر كحال شهادة المجاهدة "لويز عطوش" المعروفة  
باسم "لويزة الفرملية" ، وهي من مواليد 1935 بفرنسا  
استقرت مع عائلتها بالجزائر منذ 1948 ، حيث تكونت في  
سلك التمريض وامتهنته مع الخمسينيات وتذكر في شهادتها  
أنها وجدت نفسها بعد 20 يوما من انضمامها للثورة بعد  
استدعائها من طرف المجاهدين بمنطقة وادي الصومام ،  
وتقول بأنها لم تحضر المؤتمر كعضو لكن حضورها إلى  
جانب ابنة عمها كان كهمرضتين في حالة وقوع هجوم أو  
حالة صحية مستعجلة ، وقد التقت بكريم بلقاسم واوعمران  
كما نشطت إلى جانب المجاهدات في سلك الطب  
والتمريض : نفيسة حمود وبهينة شراد وعائشة حداد ، وهو  
ما يؤكد تواجد العنصر النسوي في المؤتمر ويؤكد حضور  
الكاتبة نسيمه هبلال كسكرتيرة إدارية في الثورة (النصر ،  
annasonline.com ، 2018)

لذلك وبعد مرور عامين من اندلاع الثورة المسلحة  
التي تطورت بسرعة وتبنتها كل الجماهير لاسيما في الريف ،  
اضطرت القيادة إلى تنظيم مؤتمر يقم ما وصلت إليه الثورة  
، وهكذا انعقد مؤتمر الصومام في 20 أوت 1956م ليقوم  
بتقييم سنتين من الكفاح ووضع قواعد وهيكل تنظيمية  
لجبهة التحرير الوطني وإعطاء الثورة بعدا دوليا ، وتؤكد  
المجاهدة نسيمه هبلال بأنها كانت عضوا وشاركت في  
التحضير لهذا المؤتمر ، قائله : "وكن من الذين هندسوا له  
رفقة عبان رمضان" ( El watan, 2005 ) ، إلى جانب حضور  
شخصيات ثورية مهمة منهم: العربي بن مهيدي ، عبان  
رمضان ، عمر اعرمان ، كريم بلقاسم ،... وغيرهم من القادة  
السياسيين والعسكريين ( صحراوي ، 2014 ، ص 66)

رمضان ، كنت في السجن لكن الذي أعرفه أنّ بو الصوف هو  
من أعطى الأمر بتصفيته ، لأن عبان كان يريد العودة إلى  
الجزائر ، كان يقول : لا يمكن أن نقوم بالثورة من الخارج  
لأن الذين مثلوا الثورة في الخارج اهتموا بشؤونهم وليس  
بشؤون الثورة ، لم يكن هذا القرار يعينهم كثيرا فقاموا  
بتصفيته ، عندما ذهب إلى الاجتماع في المغرب لم يراوده  
حتى في الخيال أنّ زملاء الثورة سيغدرون به ، هناك من  
حذره ونصحه بعدم الذهاب لكنه رفض أنّ يصدق أنّ أصدقاء  
النضال سيغدرون به... لقد شنقوه في النهاية" هكذا تم  
اغتيال عبان رمضان ( El watan, 2005 ) .

تعرفت نسيمه هبلال على المناضل عبان رمضان  
عندما كانت مكلفة بتمثيل الشباب الجزائري في مهرجان  
عالمي في بوخارست برومانيا ، وبينما هي جالسة في مطعم  
رفقة أحد الأصدقاء جاءها محمد سحنون الذي قام بتعريفها على  
عمارة رشيد الذي كان طالبا عمره 19 سنة ما يزال يزاول  
دراسته ، الذي أخبر نسيمه بأنه سيأتي إليها شخص لكي  
تستقبله في بيتها عندما تعود للجزائر ، وبعد عودتها جاءها  
الضيف الذي هو عبان رمضان فكان أول لقاء بينهما في بيتها  
الشخصي ( El watan, 2005 ) ، حيث بعد خروجه من  
السجن عاد أولا إلى قريته بعزوزة حيث زاره كريم بلقاسم  
وعمر أوعمران من أجل شرح ما وصلت إليه الثورة ليعود  
عبان ويلتقي بنسيمه هبلال ( Ben khedda, 2000, 54 ) .

وتقول نسيمه عن عبان: " كان شخصا موسوعي  
الثقافة ، حازما ، متخلقا ومتواضعا ، كان جد مرتاح عندنا في  
البيت وذلك لأنّ أمي كانت تتحدث معه بالقبائلية بطلاقة  
تعلمتها عن أبي الذي كان قاضيا بتيزي وزو. ( El watan, 2005 )

بدأت نسيمه هبلال العمل مع عبان رمضان  
كسكرتيرة شخصية له في عام 1955م ، لأنه كان تزعم قيادة  
جبهة التحرير الوطني في الفترة الممتدة من 1955-1956م  
ومارس القيادة في جبهة التحرير في الجزائر العاصمة ، أما  
نسيمه هبلال السكرتيرة كانت تغطي النشاطات المتعددة ،  
والمشاركة في الاجتماعات في مخابئ التخزين المؤقت وتقوم  
بأخذ النصوص والكتابة ، والرسم وإعداد الوثائق ، وقد أكدت  
المجاهدة حفصة بسكر في شهادتها العلاقة الجيدة والوطيدة  
بين هبلال وعزة بوزكري زوجة عبان رمضان .

وبذلك أصبحت جريدة المجاهد اللسان الرسمى لجيش وجبهة التحرير الوطنى (المعرفة <https://m.marefa.org>).  
و لها كان للمجاهدة نسمة هبلال خلفية تاريخية فى إصدار مناشير حزب الشعب فإن العمل الصحفى الثورى لم يكن غريبا عنها وهو ما يؤكد دورها فى جريدة المجاهد ، فقد اشتغلت المجاهدة نسمة بالعمل الدعائى واعتنت بالمنشورات التى كانت تطبعها فى المنزل وكانت تطبع كذلك عند الأوروبىين الذين دعموا جبهة التحرير الوطنى وحتى فى مراكز الآباء البيض بالقرب من سيدى عبد الرحمان ، واستمرت فى عملها هذا حتى بعد إطلاق سراحها فى أبريل 1955 لتكون أول امرأة مناضلة دائمة كما كانت تستمر فى تأكيد إصدارها جريدة المجاهد باللغة الفرنسية فى كل المقابلات الصحفية ، وكانت المادة الصحفية للمجاهد معتبرة إلى جانب نشاطها فى إصدار جريدة النقابة العمالية التابعة للاتحاد العام للعمال الجزائرىين وهى "العامل الجزائرى" ( El watan, 2005 ).

وتصرح المجاهدة نسمة هبلال فى شهادة قدمتها لجريدة الوطن فى 2005 حول جريدة المجاهد أنها أول من اشتغل على إصدار الأعداد الأولى من جريدة المجاهد باللغة الفرنسية غير أن بيار شولى ادعى أنه هو الذى أشرف على إصدار المجاهد باللغة الفرنسية من تونس وهذا غير صحيح حسب شهادتها حيث تؤكد : "أنا من أشرفت على إصدار هذه الأعداد التى جاءت فى أكثر من 70 صفحة ، أما عن مادتها فقد كنا نقوم بجمعها من المناضلين وكنا نقوم برفعها وتوضيها رفة حمود هاشم المعروف باسم السى حسين ، وقد كانت الجريدة تعد بصفة سرية عند أحد المناضلين فى "رويسو" والذى كان يملك مصنعا لتحميص القهوة هذا المناضل الذى قام بمنحهم الطابق العلوى من أجل إصدار جريدة المجاهد " ، وقد كانت نسمة تقوم برفع هذه الجريدة و"سى حمود هاشم" يقوم بطبعها وقد كانت تتلقى التعليمات والتوجيهات من عبان رمضان وأحمد يزيد ، ولا ندري لماذا لم يشر إلى اسمها فى إعداد جريدة المجاهد رغم أنها تنكر دور بيار شولى فى إصدار أول عدد بالفرنسية وتؤكد أنها من أعدته إلى جانب مساعدة المجاهدة عزة بوزكري-زوجة عبان رمضان - لها فى الرقن والطبع بحكم عملها كسكرتيرة لدى محامى فرنسى حيث صرحت فى شهادتها أن هبلال اشتغلت بالطبع

## 11- خرج هذا المؤتمر بمجموعة من القرارات التى

تمثلت فى

تقسيم البلاد إلى ست ولايات ورسم حدودها من جميع الجهات ، وتقسيم الولاية على النحو التالى: الولاية ، المنطقة ، الناحية ثم القسم وتكون القيادة فى مجلس الولاية جماعية بين قادة الولاية ونوابه الثلاث. نظمت القرارات العسكرية التى أقرت بتوحيد العسكري والرتب واللباس والمصالح والمخصصات. أقرت القرارات السياسية تنظيم النشاط السياسى على الشكل التالى:

لجنة التنسيق والتنفيذ: تتكون من خمسة أعضاء وتتكفل بالإشراف على الجهاز السياسى والعسكري للثورة، ولها الحق فى تشكيل الحكومة المؤقتة بالتنسيق مع المندوبين فى الخارج (يعيش ، 2017 ، ص78)، وكانت نسمة هبلال أقدم سكرتيرة للجنة التنسيق والتنفيذ عملت جنبا إلى جنب مع عبان رمضان وكريم بلقاسم (L'expression, 2015).

المجلس الوطنى للثورة الجزائرية: يتألف من 34عضو (17 دائمين و17 مؤقتين) ويعتبر المجلس أعلى جهاز تشريعى للثورة (برلمان)، يوجه سياسة جبهة التحرير الوطنى الداخلية والخارجية ، وهو المخول بإيقاف القتال والبت فى القرارات المصيرية.

ب- المحافظون السياسيون: مهمتهم سياسية ، فهم يساعدون جيش التحرير الوطنى ويقدمون المنشور وينقلون الأخبار ويوجهون الشعب ويواجهون الحرب النفسية.

ج- المجالس الشعبية: تُشكل عن طريق الانتخاب فى جميع قرى ومدن الوطن لتشرف على سير الحياة اليومية وما يتعلق بالشؤون العدلية والمالية والاقتصادية (يعيش ، 2017 ، ص78).

## 12- نسمة هبلال وجريدة المجاهد

ظهرت جريدة المجاهد لسان حال جبهة التحرير الوطنى والثورة ككل لأول مرة فى جوان 1956م على شكل نشرة خاصة فى الجزائر العاصمة ، وفى شهر جوان 1957م أخذت شكلها المعروف الناطقة باسم جبهة التحرير الوطنى بعد وقف صدور جريدة المقاومة فى 15 جويلية 1957م

- التعبير عن طموحات العمال الشرعية وإعطاء الكفاح العمالي توجيهها مطابقا لأمالهم العميقة.

- القضاء العام على كافة أشكال التمييز العرقي من أجل الدفاع عن الطبقة العاملة ، وتوطيد إقامة ديمقراطيته حقيقة على صعيد النقابات.

- توجيه نضال العمال للحصول على ظروف أحسن للعمل والشغل الكامل.

- تحقيق الوحدة العمالية لإفريقيا الشمالية وذلك مع نقابتي تونس والمغرب.

- العمل على التعريف بصوت الجزائر على الصعيد الدولي ، وذلك بالانخراط في منظمة دولية بعد مشاورة ديمقراطية في أوساط العمال.

- يعمل الاتحاد على إخراج الأجراء من الظلمات إلى النور ومن الغموض إلى الوضوح والانتظار والتردد إلى الإقدام والسير إلى الأمام (قيصار ، 2013 ، ص 4).

وقد ضم هذا الاتحاد كل النقابات العمالية التي ستمثل بعض القطاعات الاقتصادية والوظائف هي: عمال ميناء الجزائر ، عمال السكك الحديدية للجزائر والبلدية ، المعلمين ، عمال مؤسسة النقل ، عمال مؤسسة الكهرباء ، والغاز ، عمال مكاتب التجارة وهيئات الضمان الاجتماعي ، عمال المستشفيات ، عمال بعض مؤسسات التبغ ، عمال الحديد ، عمال ترامواي الجزائر ، عمال البلديات ، عمال المواد الكيماوية وعمال المخازن (بن نعيمة ، 2015-2016 ، ص 147).

وتعد نسيم من بين المناضلات والمناضلين الذين كان لهم دور في الاتحاد العام للعمال الجزائريين بعدما تم سجنها من طرف السلطات الفرنسية فحقوقها لمدة ثلاثة أيام في مقر الشرطة لكنهم لم يفلحوا في انتزاع أية معلومات منها ، ليتم اقتيادها إلى سجن الحراش حيث قضت سنة كاملة فيه ثم أطلق سراحها وبعد عودتها طلب منها عبان رمضان العودة للعمل في مكتب الحاكم العام بالجزائر من أجل دعم الثورة أكثر لكنها رفضت العودة فتم إرسالها للنشاط في الاتحاد العام للعمال الجزائريين ، غير أنها تذكر الصعوبات التي واجهتها أثناء نشاطها ككاتبة لعبان رمضان ونشاطها في الاتحاد بسبب رفض عيسات إيدير استمرارها في دورين حيث تعرضت لضغوطات من هذا الأخير ، وهكذا

وإخراج الوثائق إلى غاية توقيفها الأول في 1955 . ( El watan, 2005 )

### 13- نشاطها في الاتحاد العام للعمال الجزائريين

كان تأسيس الاتحاد العام للعمال الجزائريين استجابة لظروف مختلفة كانت تعيشها الجزائر وبالتحديد الثورة الجزائرية التي كانت بحاجة إلى وقوف كل الطبقات الشعبية الجزائرية إلى جانبها ، وفي هذه الفترة قام جيش التحرير الوطني بقيادة زيغود يوسف بهجومات 20 أوت 1955م بالشمال القسنطيني ، وبدأت الثورة تتوسع وتحقق الشعبية بعد فك الخناق عن المنطقة الأولى بواسطة هذه الهجمات.

كما بدأت عمليات جيش التحرير الوطني تمتد إلى مختلف أنحاء الجزائر فحققت العديد من الانتصارات ، وبدأت جبهة التحرير على المستوى السياسي أيضا ، فقد التحق بالثورة التحريرية أعضاء اللجنة المركزية في الأشهر الأولى من سنة 1955م كما التحق أعضاء جمعية العلماء المسلمين الجزائريين سنة 1956م (بن نعيمة ، 2016 ، ص 142).

نشأ هذا الاتحاد بعد اتصال بين المناضلين النقابيين لعقد لقاء مشترك وتحضير تقرير حول مشروع مركزية نقابية وذلك يوم 17 فيفري 1956م بمنزل النقابي بوعلام بورويبة بحضور كل من عيسات إيدير والذي كانت ثقتهم به كبيرة ، ويوسف بن خدة ، عبان رمضان الذي كان مدركا للدور الذي تؤديه الطبقة العمالية ، وقد تم الاتفاق على ما يلي:

-تحديد المنظمة بالاتحاد العام للعمال الجزائريين.

-ضرورة وحدة الاتحاد العام للعمال الجزائريين.

-وجوب امتناع المناضلين عن كل نشاط سري.

وبعد هذا الاتفاق تأسست في 24 فيفري 1956م انعقدت بالجزائر العاصمة جمعية عامة للعديد من النقابات الجزائرية لتعلن رسميا عن تأسيسه كقوة مستقلة ، هو أول تنظيم نقابي مستقل في خضم حرب التحرير الوطني ، وهو منظمة نقابية مطلية حرة ومستقلة عن كل وصاية حزبية أو إدارية أو من المتعاملين الاقتصاديين ويرمز لها ب "إ.ع.ع.ج" وهي منظمة ديمقراطية مفتوحة أمام جميع الموظفين ، وقد كانت الأهداف المسطرة لهذا التنظيم النقابي ما يلي:

وقد كانت الأهداف المسطرة لهذا التنظيم النقابي ما يلي:

ثانيا - لم يكن موضوع نضال المرأة مطروحا في أدبيات حزب الشعب الجزائري بسبب حصر مفهوم النضال في صنف الرجال ، وكانت بداية دخول المرأة للسياسة مع مرحلة الأربعينيات بالمشاركة في العمل السري للحزب ، واعتبرت نسيم هبلال من الطالبات اللواتي انضممن مبكرا للنضال والعمل في طبع وتوزيع المنشير السرية وبيع جرائد الحزب ، ومنذ تأسيس جمعية النساء المسلمات الجزائريات في 1947 وانضمام نسيم هبلال إليها تصاعد الوعي الوطني لديها أكثر وساهمت في نشر الأفكار الثورية في الأوساط النسوية في إطار نشاط الجمعية إلى جانب جمع التبرعات لصالح الحزب وكسب التأييد من بعض الفرنسيات المتعاطفات مع وضعية الجزائر .

ثالثا- صنع نضال المجاهدة نسيم هبلال مفارقة في نوع الدعم الذي قدمته المرأة الجزائرية والمتعلق بحمل السلاح أو التمريض أو العمليات الفدائية كعالم أساسية في الجهاد ، غير أن هبلال نالت شرف أول شابة تعمل سكرتيرة في مكتب الوالي العام بالجزائر وأول مجاهدة تستلم مهمة كاتبة شخصية لعبان رمضان وتحضر مؤتمر الصومام وتواصل مهمة السكرتيرة في لجنة التنسيق والتنفيذ كون عبان رمضان عضوا فيها ، إلى جانب مساهمتها في الاتحاد العام للعمال الجزائريين ، كما ساهمت في النشاط الصحفي للثورة من خلال مشاركتها في إصدار الأعداد الأولى من جريدة المجاهد إلى جانب مساهمتها بخبرتها في صحافة الاتحاد العام للعمال الجزائريين ورغم ذلك تعرضت لضغوطات شخصية بين الامتثال لأوامر عبان رمضان وعيسات إيدر ، كما شاركت في تنظيم إضراب الثمانية أيام ومعركة الجزائر حيث اعتقلت مع الفاعلين التاريخيين في هذه المحطات ، وتعرضت للسجن والتعذيب ويبدو أن بداية إقصائها تزامن مع عزل عبان رمضان سياسيا ثم اغتياله ، وخروج لجنة التنسيق والتنفيذ إلى تونس وبالتالي انحصر نشاطها بعد عودتها للجزائر .

وتبقى هذه الدراسة مساهمة في تاريخ شخصية مغمورة من تاريخ الثورة وقد تفتح باب البحث الموسع مستقبلا لاكتشاف شخصيات وطنية أخرى فعلت في تاريخ الجزائر .

التحقت نسيم هبلال بالاتحاد ، حيث عيّنت في الأمانة الإدارية للاتحاد العام للعمال الجزائريين وقد كانت تعتبر شخصا أساسيا فيه ، فهي تعمل كسكرتيرة تقوم بالكتابة والطباعة والإخراج وفي الوقت نفسه تنظم مركز النقابات العمالية ، وقد كانت تسجل غيابا متكررا عن الاتحاد عندما تعمل لصالح عبان رمضان أو تقوم بهام في جبهة التحرير الوطني هذا ما جعلها لا تفهم جيدا إدارة الاتحاد العام للعمال الجزائريين ( El watan, 2005 ) .

بالإضافة إلى عملها في الاتحاد العام للعمال الجزائريين شاركت بفعالية في لجنة الإضراب في عام 1957م ، حيث كانت على تواصل مع القيادة السياسية لجبهة التحرير الوطني: العربي بن مهيدي ، عبان رمضان ( Gallissot, 2006, p.324 )، وتذكر نسيم هبلال مشاركتها في إضراب سنة 1957م -إضراب الثمانية أيام - والذي جاء استجابة لنداء جبهة التحرير الوطني ودعوتها لكل شرائح المجتمع الجزائري للمشاركة فيه ابتداء من 28 جانفي 1957م ، فتم توزيع العديد من المنشير من أجل إنجاح هذا الإضراب ( خلوفي ، 2018 ، ص84 ) ، والذي أدى إلى القبض عليها من طرف القوات العسكرية الفرنسية وذكرت اعتقالها في 21 فيفري 1957 بعد الإضراب مباشرة ، وكانت تتواجد في سجن الأبيار إلى جانب بن مهيدي وهو ما يوضح صحة مشاركتها في هذه الإضرابات ( Gazette, 2015 ) .

### الخاتمة

في نهاية دراستنا التاريخية هذه توصلنا إلى النتائج التالية:

أولا - كان لنجاح المشروع الثوري في تجاوز الشرط الاستعماري صدى كبير لدى الطبقات الشعبية الجزائرية وهو ما جعل عملية التعبئة الشعبية للثورة شاملة من أجل تحقيق الحرية والاستقلال والتخلص من الاستعمار ، ويعتبر تجنيد المرأة من أهم نقاط قوة الثورة ولم يكن دورها أقل شأنًا من الرجل في عملية التجنيد والجهاد فكانت فدائية ، مسبلة- طيبية- كاتبة وجندية في المعارك العسكرية ، وقد عرفت الثورة نساء فعلمن في تاريخ الثورة الجزائرية وسجل التاريخ بطولاتهن على الصعيد السياسي والعسكري والتاريخي .

## المصادر والمراجع

### بالعربية

- بورقعة ، لخضر ، دت ، مذكرات الرائد لخضر بورقعة شاهد على اغتيال الثورة ، تح: بخوش صادق ، دار الأمة ، الجزائر .
- بلحسين ، مبروك ، 2004 ، المراسلات بين الداخل والخارج (الجزائر- القاهرة) ، مؤتمر الصومام في مسار الثورة التحريرية ، تر: الصادق عماري ، دار القصة ، الجزائر .
- بوصفصاف ، عبد الكريم ، 1997 ، جهاد المرأة الجزائرية في ولاية سطيف وتضحياتها الكبرى 1954-1962 ، منشورات المنظمة الوطنية للمجاهدين ، الجزائر .
- بلاح ، بشير ، 2006 ، تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1989 ، ج1 ، دار المعرفة ، الجزائر .
- بوغزير ، يحي ، 2007 ، سياسة التسلط الاستعماري والحركة الوطنية الجزائرية 1830-1954 ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر .
- بوخوش ، عمار ، 1997 ، التاريخ السياسي للجزائر من البداية ولغاية 1962 ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، لبنان .
- بومالي ، أحسن ، 2010 ، أدوات التجنيد والتعبئة الجماهيرية أثناء الثورة التحريرية 1954-1962 ، دار المعرفة ، الجزائر .
- بوثلجة ، زاهية بودية ، 2002 ، نساء الجزائر ، منشورات جمعية النساء في اتصال ، الجزائر .
- بوساطة ، أحمد ، 2013 ، "نسيمة هبلال كاتبة سابقة لعبان رمضان في ذمة الله" ، جريدة الجزائر الجديدة .
- بن نعيمة ، عبد المجيد ، 2015-2016 ، " الحركة العمالية الجزائرية ونشاطها أثناء الثورة التحريرية 1954-1962 " ، (أطروحة دكتوراه غير منشورة) ، جامعة أحمد بن بلة ، وهران ، الجزائر .
- بوبكر ، عبد الله ، 2010 ، "مساهمة المرأة الجزائرية في الجانب العسكري والاجتماعي" ، الملتقى الدولي حول دور المرأة الجزائرية في الثورة التحريرية 1954-1962 ، يومي 25-26 أكتوبر 2010 ، جامعة 20 أوت 1955 ، سكيكدة .
- جبلي ، الطاهر ، 2008-2009 ، " شبكات الدعم اللوجستيكي للثورة التحريرية 1954-1962 " ، (أطروحة دكتوراه غير منشورة) ، كلية العلوم الانسانية والاجتماعية ، جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان ، الجزائر .
- خلوفي ، بغداد ، " الحركة الإضرابية للاتحاد العام للعمال الجزائريين أثناء الثورة التحريرية - من خلال الوثائق الأرشيفية " ، 2018 ، المجلة الجزائرية للمخطوطات ، مجلد 13 ، العدد (1) ، المركز الجامعي نور البشير ، البيض ، الجزائر .
- درار بركات ، أنيسة ، 1985 ، نضال المرأة الجزائرية خلال الثورة التحريرية ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر .
- درار بركات ، أنيسة ، 1979 ، "المجاهدة في جبهة التحرير" ، مجلة التاريخ ، العدد (7) ، الجزائر .
- درويش سعيدة ، 2014 ، مشكلة المرأة في الفكر الجزائري الإسلامي المعاصر ، عالم الكتب الحديث ، الجزائر .
- شلبي ، أمال ، 2006-205 ، "التنظيم العسكري في الثورة التحريرية الجزائرية 1954-1956" ، (رسالة ماجستير غير منشورة) ، كلية العلوم الانسانية والاجتماعية ، جامعة العقيد الحاج لخضر ، باتنة ، الجزائر .
- العسلي بسام ، 1984 ، المجاهدة الجزائرية ، دار النفائس ، ط1 ، بيروت ، لبنان .
- جريدة النصر ، 31-10-2018 (annasronline.com)
- عبد القادر صحراوي ، 2014 ، "مؤتمر الصومام 1956 من خلال شهادات بعض قادة الثورة: الرئيس بن يوسف بن خدة وعلى كافي" ، مجلة الحوار المتوسطي ، مجلد 5 ، العدد (6) .
- غيلاني ، السبتي ، 2010-2012 ، " علاقة جبهة التحرير الوطني الجزائرية بالملكة المغربية أثناء الثورة التحريرية الجزائرية " ، (أطروحة دكتوراه غير منشورة) ، كلية العلوم الانسانية والاجتماعية ، جامعة الحاج لخضر باتنة ، الجزائر .
- قديد ، هند ، دت ، دور المرأة أثناء الثورة التحريرية ، مقال من كتاب دراسات وبحوث الملتقى الوطني الأول حول كفاح المرأة ، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث ، الجزائر .
- قاموس شهداء ثورة التحرير الوطني لولاية البويرة 1954-1962 ، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية ، الجزائر ، 2014 .
- قيصار ، نوال ، 2013 ، "تاريخ الحركة النقابية الجزائرية أثناء الثورة الاتحاد العام للعمال الجزائريين 1956-1962-أنموذجا" ، المجلة المغاربية للدراسات التاريخية والاجتماعية ، المجلد 5 ، العدد 1 ، جامعة الجليلي اليابس ، سيدي بلعباس .
- كفاح المرأة الجزائرية ، دت ، دراسات وبحوث الملتقى الوطني الأول حول كفاح المرأة ، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954 ، الجزائر .
- جريدة الفجر ، 2013 ، مقابلة مع المجاهدة نسيم هبلال .
- مهساس ، أحمد ، 2003 ، الحركة الثورية في الجزائر من الحرب العالمية الأولى إلى الثورة المسلحة ، تر: الحاج مسعود ، مسعود وعباس ، مُجَّد ، دار القصة ، الجزائر .
- هيلين قان ، فيلد وآخرون ، دت ، المرأة الجزائرية ، تر: قسطون ، سليم ، دار الحداثة .

- يحيوي ، مسعودة ، 2010 ، المجتمع المسلم والجماعات الأوروبية في الجزائر القرن العشرين ، حقائق وإيديولوجيات وأساطير ونمطيات ، تر: المعراجي ، مُجد ، دار هومه ، الجزائر .
- يعيش ، مُجد ، "مؤتمر الصومام عام 1956 وإشكالية تجسيد قراراته" ، مجلة المعارف للبحوث والدراسات التاريخية ، المجلد 3 ، العدد 5 ، جامعة الوادي ، الجزائر .
- شهادة المجاهدة حفصة بسكر: بمناسبة اليوم العالمي للمرأة ، دار الثقافة قنفود الحملاوي ، المسيلة 6 مارس 2017 .

#### باللغة الاجنبية

- Ageron, charles robert, 1990, .Vers Un Syndicalisme national en Alger 1946-1956 in R.H.M.C.Bib.lothèque nationale de France.
- Ben Khedda Ben youcef, ABane – Ben m'hidi leur apport a' la revolution Algèrienne .ed dahlab.Alger..
- Elmoujahid, 1957, n°3
- l'expression. Le quotidien, 2015.
- El watan 16 juin 2005.
- Gallissot, Reunè, 2006, Algérie engagements Sociaux et uestion Nationale de la colonisation a' l'indèpendance 1830-1962. Paris.
- Gazette du.FIOFA-Algerie- 11 juin 2015- festival international d'ocan du film arabe.
- Kaddache, mahfoud, 1993, Histoire du nationalisme algerien , question natioinal et politique algerien 1919-1951 , Alger
- Le soir d'Algèrie , 2015
- Stora, Benjamin., Tramor quemeneur, 2010, Algérie 1954-1962.lettres. Carnets. Et récits des Français et des Algèriens dans la guerre. Les arènes.
- Tillion, Germaine, 2009, Fragments de vie. texts rassemblés et présents par. TZetetan todorov .seuil .Paris..